№ 202 Նոյեմբերի 14 (26) 1880 Նոյեմբերի 14 (26) № 202

ԻՆՆԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան դինը 10 րուբլ, կէս տարւոյնը 6 րուբլ։
Առանձին համարները 5 կօպէկով։

Թիֆլիսում գրւում են միմիայն խմբագրատան մէջ։

Օտարազգացոյցների հետ ես ոչ մի գործի
Տպ. Ред. «Мшак»

Խմբագրատունը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի եւ տօն օրերից)

Յայտարարութիւն ընդունւում է ամեն լեզուով։

Յայտարարութիւնների համար վճարւում են
հետեւեալ չափի 2 կօպէկ։

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչ զանազանութիւն։—Ներքին տեսութիւն։ Նամակ Մօսկվայից։ Նամակ Թիֆլիսից։ Նամակ Օդեսայից։ Նամակ Երեւանից։ Նամակ Շուշուց։ Ներքին լուրեր։—Արտաքին տեսութիւն։ Բրդական ապրանքութիւն։ Թիւրքիա։ Գերմանիա։ Պարսկաստան։ Նամակ Պարսկաստանից։—Մշակի» հեռագիրներ։—Յայտարարութիւններ։

ԻՆՉ ԶԱՆԱԶԱՆՈՒԹԻՒՆ

—

I

Հայերը խառնւում են հիմնական գազափարներ եկեղեցու մասին։ Ազգային եկեղեցի բառով նրանք հասկանում են տիրապետող եկեղեցի։ Ճշմարիտ է լուսաւորչական եկեղեցին ազգային եկեղեցի է, որովհետեւ նա հետեւանք է ազգային պատմական կեանքի, նրա արարողութիւնների ու ծէսերը կատարվում են թէև հին, մեռած, բայց ազգային համարվող լեզուով, բայց մանաւանդ նա ունի իր ազգային կազմակերպութիւնը, իր կրօնապետական կազմակերպութիւնը, իր երարխան, իր ներքին ինքնավարութիւնը, ձեռք է բերել ազգային կալուածներն ու գրամներ, պահում է ազգային գլխոցներ։

Բայց նոյն ազգային անուան արժանի կը լինէին և բողոքականն ու կաթոլիկ հայոց եկեղեցիները, եթէ նրանք էլ ունենային ներքին եկեղեցական ինքնավարութիւն, նրանց մօտ էլ արարողութիւնները, ծէսերը, քարոզութիւնները կատարվին ազգային, մայրենի լեզուով, նրանք էլ իրաւունք ունենային ձեռք բերել ազգային կալուածներ և ազգային գրամներ, իրաւունք ունենային ներքին վարչութիւն ունենալ, իրաւունք ունենալ պահել ազգային գլխոցներ մայրենի լեզուով։

Ինչպէս լուսաւորչական եկեղեցին ազգային-լուսաւորչական եկեղեցի է, այնպէս էլ հայ-կաթոլիկ եկեղեցին կարող էր լինել ազգային կաթոլիկ եկեղեցի, հայ բողոքական եկեղեցին կարող էր ազգային-բողոքական եկեղեցի լինել։

Ի հարկէ, եթէ կաթոլիկ հայոց եկեղեցին աքսորէր իր միջից հայոց լեզուով արարողութիւնները և իր բոլոր ծէսերն ու արարողութիւնները կատարէր լատինական լեզուով, եթէ նա իրաւունք չունենար իր եկեղեցական ինքնավարութիւն ունենալ, իրաւունք չունենար իր հայ եպիսկոպոսն ունենալ, այլ միշտ կախված լինէր անմիջապէս Սարատովի եպիսկոպոսից, եթէ իրաւունք չունենար իր եկեղեցական գլխոցները պահել, որոնց մէջ ուսմունքները աւանդվին մայրենի լեզուով, նա էլ չէր լինի ազգային եկեղեցի։ Եթէ հայ-աւետարանական եկեղեցին ստիպված լինէր իր բոլոր քարոզութիւններն անել գերմաներէն լեզուով, աւետարանը կարդալ տալ օտար լեզուով, իրաւունք չունենար իր եկեղեցական ազգային կօնսիստօրն ու եկեղեցական վարչութիւն ունենալ, իրաւունք չէր ունենայ հայոց լեզուով գլխոցներ պահել իր ծուխի զաւակների համար, իրաւունք չէր ունենայ հայախօս պաստօր ու հայախօս ուսուցիչ պահելու, նա էլ չէր լինի ազգային եկեղեցի։

Ուրեմն ազգային բառը չէ վերաբերվում միմիայն գրիգորեան եկեղեցուն, բայց ազգային կարող է լինել ամեն եկեղեցի, որ իր ամբողջ գոյութեամբ հիմնվում է ազգային սկզբունքների վրա, անխզելի կապերով կապված է հայ ազգի հետ։

Այդ կողմից և լուսաւորչական եկեղեցին մասամբ հեռացել է ազգային լինելուց, որովհետեւ նրա արարողութիւնները, ծէսերը կատարվում են և նրա աւետարանը տպագրվում է ոչ թէ կենդանի, ժողովրդին հասկանալի, մայրենի, ազգային լեզուով, այլ մեռած, կլասիկային, անգործադրելի, սենեքին անհասկանալի լեզուով։

Մահմետականութիւնը ծնվել է Արաբիայում, զուրանը գրվեցաւ արաբերէն լեզուով, բայց ասիական այլ և այլ ազգերը, թիւրքերը, պարսիկները ընդունելով մահմետականութիւնը դարձրին այդ կրօնը իրանց համար ազգային կրօն, որովհետեւ թիւրքը թիւրքերէն է քարոզում և բացատրում զուրանը, պարսիկը պարսկերէն, նրանք ունեն իրանց երկրում իրանց սեփական ազգային եկեղեցական կազմակերպութիւն, թէև մահմետականութեան գլխաւոր հոգևոր գլուխը դարձեալ նստած է այդ երկիրներից դուրս, Արաբիայում, Մեկկայում։

Նոյնը պատահել է և քրիստոնէութեան հետ։ Քրիստոնէութիւնը ծնվել է Հրէաստանում, բայց հռոմացին, ֆրանսիացին, գերմանացին կամ չինացին ընդունելով այդ կրօնը, ամեն մէկը այդ ազգութիւններից դարձրին այդ եկեղեցին իրանց ազգային եկեղեցի։ Կաթոլիկ գերմանացին ունի իր ազգային կաթոլիկ եկեղեցի, բողոքական գերմանացին ունի իր ազգային բողոքական եկեղեցի։

Ամեն եկեղեցի որ ընդունում է մի ազգութեան մի մասից, կարող է դառնալ ազգային եկեղեցի, եթէ ազգը սեփականացնում, իրացնում է այդ եկեղեցին, դարձնում է նրան ազգային լեզուի, տալիս է նրան ինքնուրոյն ձև և դէմք, մտցնում է նրա մէջ այս կամ այն ինքնուրոյն վարչական ներքին եկեղեցական ինքնավարութիւն։

Հայերի մէջ, ինչպէս ամեն ազգի մէջ կարող են միաժամանակ և լուսաւորչական և կաթոլիկ և աւետարանական եկեղեցիները ազգային եկեղեցիներ լինել։ Մինչև անգամ ընդհանուր ազգային մի քանի հարցերի վերաբերութեամբ այդ երեք եկեղեցիները կարող են միանալ, միասին պաշտպանել ազգի ընդհանուր շահերը։ Ազգային եկեղեցու և տիրապետող կամ պետական եկեղեցու գաղափարները երբէք չը պէտք է խառնել իրար հետ։

Տիրապետող կամ պետական եկեղեցի բառը մենք կը բացատրենք միւս անգամ։

Գ. Ա.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՄՕՍԿՎԱՑԻՑ

—

Նոյեմբերի 3-ին

Ինչպէս յայտնի է, 1881 թ. տարբ լրանալու է Թիֆլիսում հնագիտական ժողովի տնօրինութեան տարի այս նպատակով մի քանի նախապատրաստական նիստ եղաւ Թիֆլիսում՝ կոմս Ուվարովի նախագահութեամբ, ուր ընդունվեցաւ մի որոշ ծրագիր և յատկանշական մի քանի նրբութիւններ յանձինս ժողովի համար։ Լսում ենք, որ Մօսկվայի հնագիտական ժողովը, որ մեծ դեր է խաղում Թիֆլիսում լինելիք հնագիտական ժողովի համար, յանձնել է մեր գիտական հաստատութեան պ. Մ. Էմինին ներկայացնել միւս տարի բոլոր հայոց արձանագրութիւնները (նամանաւանդ տեղական աւերակներից և յիշատակարաններից) հին ժամանակներից սկսեալ մինչև XIII դարը. արդէն այդ ուսումնասիրութիւնը պատրաստ է և չուտով կը յանձնվի մամլոյ։ Նորանից լսում ենք, որ բացի արձանագրութիւններից, մեր գիտական հաստատութիւնը պատրաստում է եկող տարվայ մէջ լոյս ընծայել մի քանի շատ հետաքրքրական աշխատութիւններ, ուրանք կարող են մեզ լոյս ձգել հայոց պետականութեան, պատմութեան և հին վէպերի կամ ժողովրդական երգերի վրա։ Այդ երկասիրութիւնները են. Ա. Ներ թարգմանութիւն Խորենացւոյ Հայոց պատմութեան (առաջին գիրքը և երկրորդ գրքից 9 գլուխ—Մար-Աբասին վերաբերեալ մասն) նորանոր ծանօթութիւններով և տեղեկութիւններով. Բ. Հին Հայոց դիցարանութիւնը՝ նորից դնահատած և լրացրած, Գ. հին Հայաստանի վէպերը՝ նոյնպէս նորից դնահատած և զանազան բնութիւններով և ծանօթութիւններով հարստացրած։ Բոլոր աշխատութիւնները վերջացրել են ուսուցչ լեզուով։

Մօսկվայում պատրաստվում է չուտով հրատարակվելու է մի չատ հարցասիրական աշխատութիւն — Զէյթունի յատակագիծը (планъ) մանրամասն ծանօթութիւններով քաղաքների, գեղերի, լեռների (նոցա բարձրութեան) գետերի, հանքերի, վանքերի, անտառների և այդ տեղացիների մասին։ Յատակագիծը ունի 1 արշինական երկայնութիւն և $^3/_4$ արշ. լայնութիւն. նրա խրտքանչիւր դիւյմը համապատասխան է Զէյթունի 3 վերստին—այս է նրա մասշտաբը։ Յատակագծի յօրինողը երիտասարդ հայ զինուորականներից մէկն է—Արտաշէս Մուրադեան, որ Զէյթունի չատակագծից յետոյ մտադիր է սկսել Մեծ Հայոց յատակագիծը, մէջ առնելով Էրզրումի, Մուշի, Վարդերի, Վանի և Ալաշկերտի սահմանները։—Մենայն սրտով համակրում ենք երիտասարդ օֆիցերի աշխատութիւններին և անհարերութեամբ սպասում ենք նրանց լոյս տեսնելուն։

***

ՆԱՄԱԿ ԹԻՐԱԳՐԻՑ

—

Մօսկվա, 1-ին Նոյեմբերի

„Պահակ“ լրագիրը իր № 30-ի բանախօսական մէջ գտնելով գատաստանում է իր ընթերցողներին և մանաւանդ ինձ իբր սովորական հայհոյանքներով Կիրք, բարկութիւն, աւերութիւն չկայ ամեն մի բառից։ Թուլութեան կատարելութիւնը միշտ այդ կերպով է արտայայտում Ֆ. Թ. Չէն գիտարվում է ինձ դէմ այն նահապետական զէնքով, որով չատ հարուստ է „Պահակի“ խմբագրութիւնը — հայհոյանքների բառարանով։ Նա երևի միաժամանակ կարծում է, թէ ես լերդապատառ կը չտապիմ պատասխանելու նրան՝—չատ սխալվում է։ Ազնական կեղտոտ կրքերով կատաղածներին, գրականական սուրբ խօսքը ցնոտողներին, ընթերցող հասարակութեան բարոյական զգացմունքը ոտքի տակ աւազողներին, մայրենի լրագրութեան անունը օտարների առաջ պիտողներին, լրագրութեան վրայ նշանակութիւնը ամրոխի աչքում կոտորողներին, —դրանց մի պատասխան միայն կայ՝ խորին արհամարհանք։

Ինչ որ վերաբերում է „Պահակի“ վերոյիշեալ յօդուածում գեղեցկացնող մի քանի ցինիկական յիշողութիւն,—դրա մասին ես կը սահմանեմ բացատրութիւն գատաստանական կերպով։ Օրէնքների արդարադատութիւնը միայն կարող է սանձահարել վայրենի էնասունների...

Ա. Գագանց

ՆԱՄԱԿ ՕԴԵՍԱՑԻՑ

—

27 Հոկտեմբերի

Վերջին փոփոխութիւններից, որոնք կատարվեցան Ռուսաստանում, ամենանշանաւորը անկասկած այն փոփոխութիւնն է, որ եղաւ ազգային լուսաւորութեան նախարարութեան մէջ։ Կոմս Տոլստոյի հեռանալը և պ. Սաբուրովի նշանակելը ազգային լուսաւորութեան նախարար մի զգալի ցնցում պատճառեց ամբողջ ռուսական աշխարհին։ Ինչպէս համոզվորներից իրանց հարբերաւոր ուսանողներով մինչև գիւնազիաներն ու բէալական ուսումնարանները իրանց հաղարատար սանիներով ամենքը միահամուռ